Porównanie tłumaczeń Psalmów 132:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pieśń stopni.\* Pamiętaj,\*\* \*\*\* JAHWE, Dawidowi Cały jego trud,\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Ps królewski (pod. jak Ps 2, 18, 20, 21, 27, 35, 45, 72, 89, 101, 110, 118, 132, 144 :1-11) i proroczy. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: Wynagrodź. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>130 22:14</x>; <x>160 5:19</x>; <x>230 137:7</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) upokorzenie, cichość G. [↑](#footnote-ref-5)